

i-mop[®] XL Basic

Auto-Scrubber per le superfici dei pavimenti

Istruzioni per l'uso



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Paesi Bassi Telefono:

+31402662400

E-mail: hello@i-teamglobal.com

Internet: www.i-teamglobal.com





PIÙ VELOCE:

Pulisce 10 volte più velocemente rispetto ai tradizionali panni bagnati, con prestazioni di pulizia fino a 1800 m² all'ora.



PULITORE:

Potenti spazzole gemelle controrotanti a 350 giri al minuto per la rimozione dello sporco, confermate dai dati dei test ATP che riflettono una superficie più pulita fino al 90%.



VERDE:

Ogni grammo di chimica e ogni goccia d'acqua sono importanti. È dimostrato che riduce l'impatto ambientale di oltre il 75%.



SICURO:

I pavimenti che si asciugano quasi istantaneamente riducono il rischio di scivolamenti e cadute, come confermato da valori di slip test standardizzati pari a 120 o inferiori. Il serbatoio antibatterico di i-mop[®] riduce gli odori provenienti dalla vasca di raccolta e protegge il personale che lavora quotidianamente con la vasca. La riduzione dei batteri a contatto con la parete del serbatoio è stata certificata e testata con un'efficacia del $\geq 99,99\%$.



MIGLIORE PER TUTTI:

Cambia l'esperienza di pulizia e porta energia, orgoglio e morale positivo alla struttura.... per non parlare dell'ambiente più pulito e più sano.

Manuale d'uso originale scritto in inglese Future
Cleaning Technologies B.V.
Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Paesi Bassi

Telefono: +31402662400

E-mail: hello@i-teamglobal.com

Internet: www.i-teamglobal.com

Modello: i-mop[®] XL basic

Data: 12/07/2022

Codice prodotto:

Versione: 3.0

Anno del modello:



Prefazione

Grazie per aver scelto i-mop® XL basic, la lavasciuga pavimenti automatica che pulisce in modo più veloce, più pulito, più sicuro, più ecologico e migliore per tutti. Il design compatto di i-mop XL basic consente di pulire fino ai bordi e sotto gli ostacoli, riducendo al minimo la pulizia manuale. L'i-mop XL basic, alimentato a batteria, è dotato di due spazzole controrotanti che garantiscono una pulizia profonda e risultati eccellenti. L'i-mop XL basic riduce significativamente il consumo di acqua e di prodotti chimici, con un risultato più ecologico. Inoltre, riduce il rischio di pavimenti scivolosi.

Serbatoi antibatterici

I serbatoi di i-mop sono trattati con una miscela antibatterica che rende la plastica più sicura all'interno e all'esterno. Essendo mescolata alla plastica, l'effetto dura per tutta la vita del serbatoio. La riduzione dei batteri riduce gli odori provenienti dal serbatoio dell'acqua sporca e protegge il personale che lavora quotidianamente con il serbatoio. La riduzione dei batteri a contatto con le pareti del serbatoio è certificata e testata con un'efficacia del $\geq 99,99\%$.

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'i-mop XL basic per ottenere informazioni importanti e istruzioni operative. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri. Questo i-mop XL basic offre prestazioni eccellenti. I migliori risultati si ottengono utilizzando l'i-mop XL basic:

- La manutenzione periodica è effettuata secondo le istruzioni di base per la manutenzione preventiva dell'i-mop® XL riportate in questo manuale.
Manuale.
- Operato con ragionevole attenzione e cautela.
- Manutenzione con parti fornite dal produttore.

Quando in questo manuale si fa riferimento al "produttore", si intende Future Cleaning Technologies B.V., una filiale di i-team con sede a Eindhoven, nei Paesi Bassi. Quando in questo manuale si parla di "partner", ci si riferisce al partner locale di i-team per la rivendita e l'assistenza.



Scopo del manuale d'uso

Le istruzioni per l'uso hanno lo scopo di informare l'utente in modo tale che l'apparecchio venga utilizzato in modo corretto, efficiente e sicuro durante la vita utile di i-mop® XL basic, anche in caso di uso improprio ragionevolmente prevedibile, come descritto nella sezione 1.2 delle presenti istruzioni per l'uso.

Il manuale d'uso contiene istruzioni su:

- Sicurezza personale dell'operatore
- Uso previsto e non previsto di i-mop XL basic
- Istruzioni per l'uso quotidiano
- Istruzioni per la manutenzione
- Condizioni di conservazione
- Smaltimento di i-mop XL basic

Le presenti istruzioni devono essere rispettate per evitare rischi che possono causare danni fisici e/o materiali.

Pubblico di riferimento

Il presente manuale d'uso è destinato agli operatori di i-mop XL basic e ai loro supervisori, nonché ai partner e agli importatori.

Operatore di i-mop XL basic

L'i-mop XL basic può essere utilizzato solo da una persona che abbia letto e compreso correttamente le istruzioni del presente manuale o che sia stata istruita da un operatore esperto che abbia letto e compreso le istruzioni del presente manuale.



Guida alla lettura

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli e termini per segnalare al lettore questioni di sicurezza e informazioni importanti:

Simbolo	Termine	Spiegazione
	AVVERTENZA	Indica una situazione di pericolo che, se il sistema di sicurezza La mancata osservanza delle istruzioni può provocare lesioni all'operatore o agli astanti, nonché danni minori o moderati al prodotto o all'ambiente.
	ATTENZIONE	Indica una situazione di pericolo che, se il sistema di sicurezza La mancata osservanza delle istruzioni può causare danni lievi e/o moderati al prodotto o all'ambiente.
	ATTENZIONE	Indica una situazione di responsabilità in cui il Il produttore o i suoi partner e affiliati non possono essere ritenuti responsabili di eventuali danni causati dalla mancata conformità.
	MAGNETE FORTE	Indica che l'unità contiene magneti forti. Questi possono causare l'interruzione del funzionamento dei pacemaker o danneggiare i dati elettronici, come le informazioni memorizzate sulle carte di accesso.
	PACEMAKER	Indica che gli operatori e il personale di manutenzione sono I portatori di pacemaker devono mantenere una distanza minima di 15 cm. In questo caso particolare, gli operatori non devono utilizzare il dispositivo come zaino.
	BATTERIE	Indica un dispositivo alimentato a batteria, le batterie deve essere caricato secondo le istruzioni del manuale d'uso separato del caricabatterie di Classe I. Le batterie devono essere smaltite in conformità alle leggi e alle normative locali.
	SUPERFICIE SCIVOLOSA	Indica che la macchina può provocare la formazione di suoli diventano scivolose. Sul posto di lavoro, è consigliabile collocare in queste aree una segnaletica che indichi le superfici scivolose.



Contenuto

Prefazione	3
Scopo del manuale d'uso	4
Pubblico di riferimento	4
Elementi operativi di i-mop XL basic	4
Guida alla lettura	5
Contenuto	6
1 Introduzione	8
1.1 Uso previsto del prodotto	8
1.2 Uso improprio del prodotto	9
1.3 Aspettativa di vita	9
1.4 Modifiche	9
1.5 Specifiche	10
1.6 Garanzia	11
1.7 Identificazione	11
2 Descrizione	12
3 Sicurezza	13
3.1 Istruzioni generali di sicurezza	13
3.1.1 Spazzare prima di strofinare	13
3.1.2 Condizioni della spazzola	13
3.1.3 Allineamento della macchina	13
3.1.4 Serbatoi antibatterici	13
3.1.5 Magneti forti	13
3.1.6 Batterie	13
3.2 Rischi durante il funzionamento	14
3.2.1 Abito sicuro	14
3.2.2 Segnalazione del cantiere	14
3.3 Rischi dopo l'intervento	14
3.3.1 Rimozione dei pacchi batteria	14
3.3.2 Allineamento della macchina	14
3.3.3 Attenzione durante lo stoccaggio	14
4 Trasporto e stoccaggio	15
4.1 Generale	15
4.2 Salva la posizione	15
4.3 Trasporto esterno	16
4.4 Trasporto in un veicolo	17
5 Montaggio e installazione	18
5.1 Unboxing	18



5.2	Assemblea	19
5.2.1	Ricarica delle batterie	19
5.2.2	Montaggio delle spazzole	19
5.2.3	Montaggio del tergilavaggio	20
5.2.4	Installazione del serbatoio delle acque reflue	20
5.2.5	Installazione del serbatoio del detersivo	21
6	Operazione.....	22
6.1	Prima di iniziare	22
6.1.1	Inserimento delle batterie.....	22
6.1.2	Riempire il serbatoio del detersivo	23
6.2	Procedura per il funzionamento.....	24
6.2.1	A piedi fino al cantiere.....	24
6.2.2	In cantiere.....	25
6.2.3	Modalità ECO	27
6.2.4	Spegnimento di ^{i-mop®} XL basic	28
6.2.5	Svuotare i serbatoi	28
6.3	Pulizia e stoccaggio.....	28
6.3.1	Lavaggio del sistema	28
6.3.2	Pulizia dei serbatoi.....	29
6.3.3	Rimozione dei pacchi batteria	30
6.3.4	Controllo delle spazzole e del raschietto	30
6.3.5	Negoziare in posizione verticale.....	30
7	Manutenzione.....	31
7.1	Sostituzione della spazzola	31
7.2	Sostituzione del raschietto	32
7.2.1	Rimozione del piede di aspirazione.....	32
7.2.2	Rovesciare/sostituire la lama del tergilavaggio.....	32
7.2.3	Montaggio del tergilavaggio.....	33
7.3	Sostituzione del tubo flessibile del vuoto	33
7.4	Pulizia supplementare consigliata	34
7.5	Tempo di funzionamento consigliato	34
7.6	Accessori.....	34
8	Risoluzione dei problemi	35
9	Disattivazione e smaltimento.....	36
10	Allegati	37
10.1	Certificato CE	37
10.2	Specifiche.....	38
10.3	La storia di i.....	39



1 Introduzione

L'i-mop® XL basic è un dispositivo sicuro e facile da usare. Questo manuale vi aiuterà a iniziare e vi spiegherà il funzionamento e la manutenzione. Sarete piacevolmente sorpresi dall'uso rapido ed efficace dell'i-mop XL basic a batteria. Le batterie utilizzate nell'apparecchio

Le batterie di base di i-mop XL sono le stesse utilizzate in una serie di prodotti i-team a batteria. Le batterie devono essere completamente caricate prima dell'uso. Per la procedura corretta, fare riferimento al manuale d'uso del caricabatterie di classe I.

Le presenti istruzioni sono destinate a coloro che lavorano con l'i-mop XL basic e/o eseguono la manutenzione quotidiana. Le istruzioni devono essere lette integralmente prima di effettuare le prime operazioni. Queste istruzioni descrivono il corretto funzionamento, le misure di sicurezza, la manutenzione e il trasporto.

Il produttore migliora continuamente tutti i suoi prodotti in base all'esperienza e al feedback degli utenti. Eventuali discrepanze tra i testi e/o le immagini del manuale e la vostra L'i-mop XL basic può quindi derivare da differenze tra i modelli o da eventuali modifiche dovute al continuo sviluppo e all'innovazione.

1.1 Uso previsto del prodotto

L'i-mop XL basic è un dispositivo speciale per lavare le superfici dei pavimenti. È possibile utilizzare qualsiasi tipo di detergente a base d'acqua.

Il contenitore del liquido, le spazzole e il raschietto sono disponibili in versioni con codice colore HACCP (blu, verde, rosso, giallo e arancione). Tutte e tre le parti possono essere facilmente sostituite. In questo modo, è possibile utilizzare soluzioni di pulizia diverse quando si passa dall'area di preparazione degli alimenti al ristorante, ad esempio. Assicuratevi che il codice colore del serbatoio del liquido, della spazzola e del raschietto coincida **SEMPRE**.



Figura 1



1.2 Uso improprio del prodotto



ATTENZIONE

L'uso improprio può avere conseguenze per la sicurezza degli operatori e degli astanti e invalida la garanzia del prodotto.

- Non utilizzare MAI l'i-mop® XL basic in prossimità di polveri, liquidi o vapori infiammabili.
- Non utilizzare MAI l'i-mop XL basic in presenza di liquidi infiammabili o tossici come benzina, olio, acidi o altre sostanze volatili sul pavimento.
- NON riempire l'i-mop XL basic con detergenti infiammabili. Utilizzare SOLO soluzioni detergenti a base d'acqua.
- NON utilizzare acqua con una temperatura superiore a 45°C / 113°F. L'uso di acqua più calda di questa temperatura invalida la garanzia del serbatoio.
- NON utilizzare soluzioni detergenti con un valore di pH inferiore a 3 o superiore a 11 per evitare di danneggiare i componenti sensibili.
- NON utilizzare i-mop XL basic all'aperto o su superfici irregolari.
- NON utilizzare l'i-mop XL basic sopra le prese elettriche per evitare scosse elettriche.
- NO AI GUIDATORI! Nessuna persona è autorizzata a salire sull'i-mop XL basic.
- NON utilizzare i-mop XL basic come scaletta o piattaforma.
- NON conservare l'i-mop XL basic all'aperto per evitare di danneggiare i componenti elettronici.
- Per la manutenzione utilizzare SOLO le parti fornite dal produttore.
- TENERE LONTANO dai bambini! L'i-mop XL basic è una macchina per la pulizia professionale che può essere utilizzata solo da adulti addestrati.

1.3 Aspettativa di vita

Ogni i-mop XL basic è garantito per almeno 2000 ore di funzionamento. L'usura delle spazzole e del raschietto dipende fortemente dalla ruvidità della superficie. Devono essere controllati regolarmente.



ATTENZIONE

Per garantire un funzionamento perfetto e sicuro per tutta la durata di vita di i-mop XL basic, l'unità deve essere controllata ogni 500 ore da un partner autorizzato i-

1.4 Cambiamenti

Non è consentito apportare modifiche al design di i-mop XL basic senza consultare e ottenere l'autorizzazione del produttore. Ciò influisce sulla garanzia, come indicato nella sezione 1.6 delle presenti istruzioni.



1.5 Specifiche tecniche

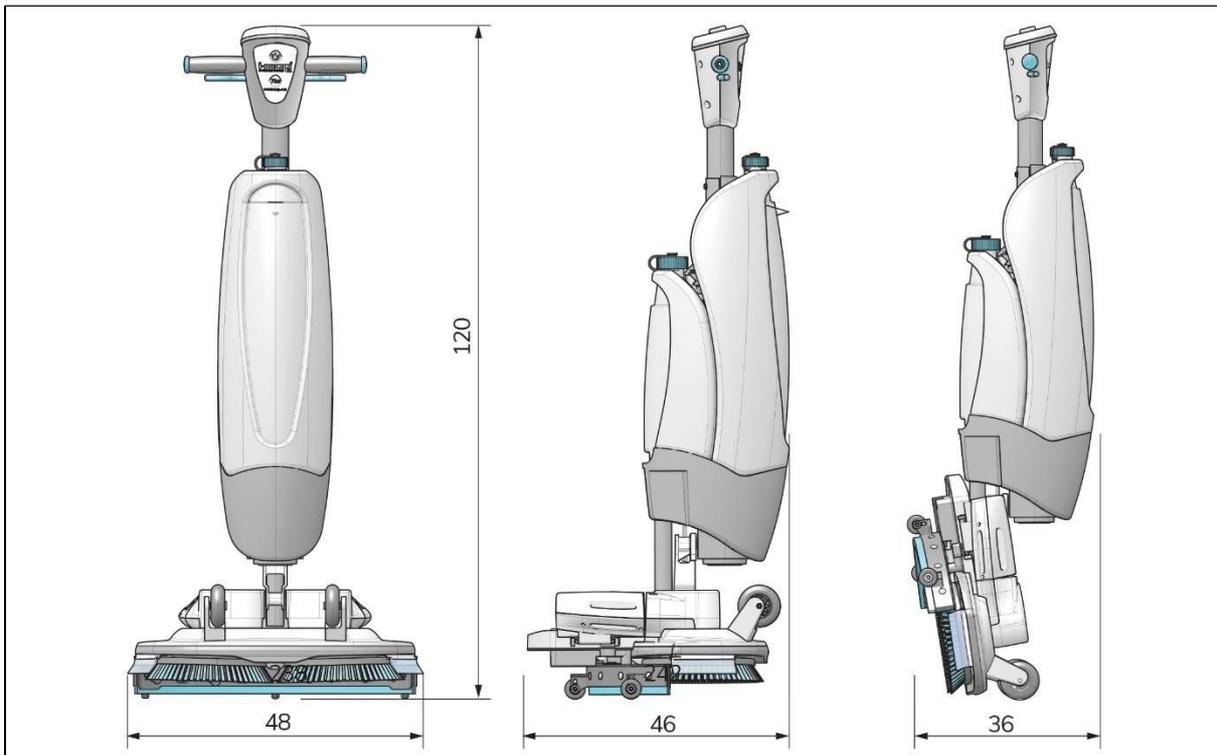


Figura 2

Dimensioni del prodotto:	120 x 48 x 46 cm
Dimensioni del prodotto in posizione di stoccaggio:	120 x 48 x 36 cm
Peso (batterie incluse):	22 kg
Batteria Li-on:	DC (25,2V, 14Ah, 353Wh)
Capacità della batteria:	2 batterie
Tempo di funzionamento delle batterie:	60 minuti
Pressione della spazzola:	31 gr / cm ²
Velocità della spazzola:	350 giri al minuto
Capacità del serbatoio del detersivo:	4 l
Capacità del contenitore di raccolta:	6 l / max. 4 l consigliati
Vibrazioni:	Ampiezza (mm): <0,4442 Velocità (m/s): <0,008 Accelerazione (m/s ²): 0,943
Livello di rumore (1 m):	64,9 Db
Produzione teorica:	fino a 1800 m ² all'ora
Produzione pratica:	1000 – 1300 m ² all'ora
Ruote girevoli:	Sì
Interruzione dell'alimentazione nella filiale:	Sì
Taglio di corrente all'angolo:	Sì < 32°
Sfera galleggiante per vasca di recupero:	Sì
Contatore orario:	NO



1.6 Garanzia

L'i-mop XL® basic deve essere utilizzato solo per lo scopo descritto in queste istruzioni.
L'uso di i-mop XL basic al di fuori dell'abitazione invalida la garanzia del prodotto.

1.7 Identificazione

Il numero di serie si trova sul piatto dell'i-mop XL basic.



2 Descrizione

Il compatto i-mop® XL basic è composto da due parti principali:

- L'alloggiamento che contiene il motore, il contenitore per la soluzione detergente, i contenitori di raccolta, l'impugnatura con i grilletti e il pannello di controllo.
- Il piatto di lavaggio che contiene le spazzole e il tergipavimento.

L'i-mop XL basic può essere ripiegato in posizione di stoccaggio; si consiglia di

riporlo. L'i-mop XL basic è composto da:

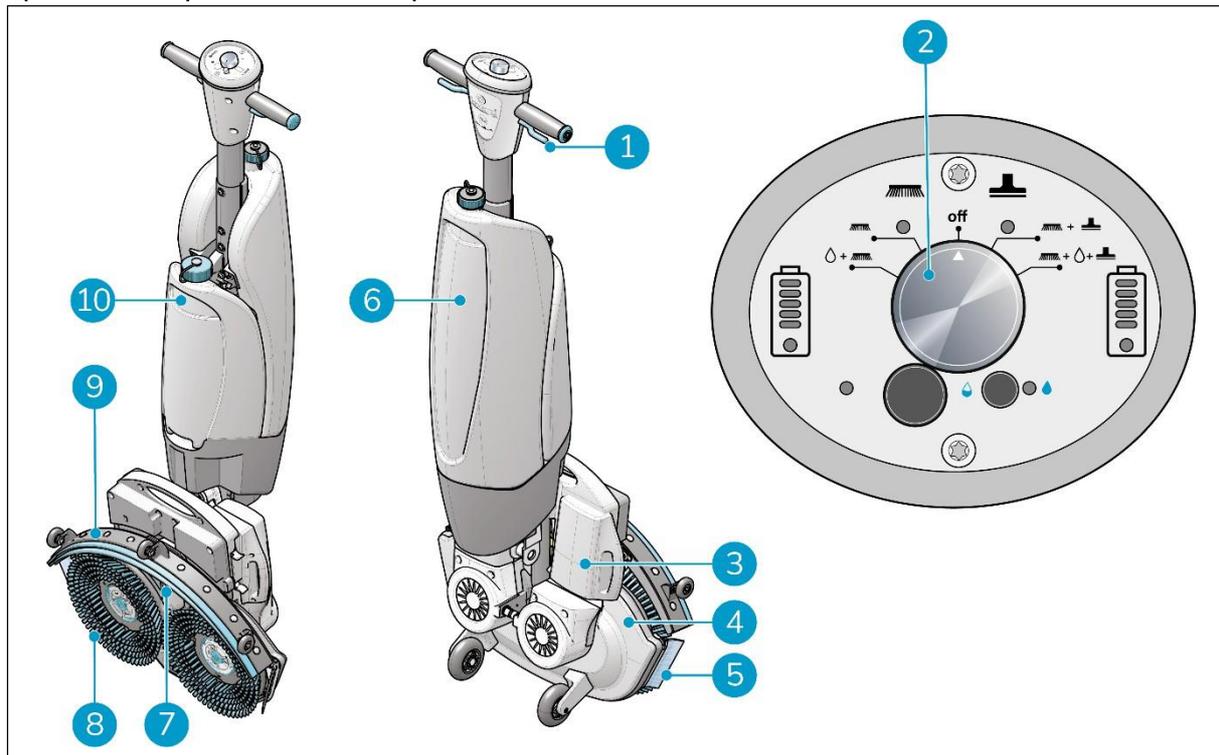


Figura 3

Leggenda

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Innesco | 6. Serbatoio di recupero |
| 2. Pannello di controllo | 7. Tubo flessibile per il vuoto |
| 3. Batterie | 8. Spazzole rotanti |
| 4. Ponte di lavaggio | 9. Raschietto |
| 5. Protezione dagli spruzzi d'acqua | 10. Serbatoio della soluzione |



3 Sicurezza

La sicurezza viene prima di tutto. Pertanto, si consiglia di leggere e comprendere le presenti istruzioni di sicurezza.

Istruzioni. Un uso improprio può causare danni o invalidare la garanzia del produttore.

3.1 Istruzioni generali di sicurezza

3.1.1 Spazzare prima di lavare

Rimuovere dal pavimento gli oggetti che possono essere gettati via dalle spazzole rotanti.

3.1.2 Condizioni della spazzola

Controllare le condizioni della spazzola prima dell'uso. Sostituire la spazzola solo quando la macchina è spenta e in posizione di stoccaggio.

3.1.3 Allineamento della macchina

Mantenere sempre l'alloggiamento di i-mop® XL basic in posizione verticale quando si inserisce il liquido detergente o le batterie.

3.1.4 Serbatoi antibatterici

Tenere sempre i serbatoi antibatterici dell'i-mop al riparo dalla luce diretta del sole. Possono infatti scolorirsi.

3.1.5 Magneti forti



ATTENZIONE

Si noti che i magneti integrati mantengono in posizione i contenitori di liquidi.



ATTENZIONE

Gli operatori e il personale di manutenzione con pacemaker devono mantenere una distanza minima di 15 cm.

3.1.6 Batterie

Utilizzare sempre il caricabatterie automatico fornito dal produttore.



ATTENZIONE

Durante il normale funzionamento, le batterie da 24 V non rappresentano di per sé un rischio per la sicurezza. Osservare le seguenti istruzioni di sicurezza per le batterie:

- Non schiacciare, forare o danneggiare in alcun modo.
- Non riscaldare o bruciare.
- Non provocare un cortocircuito.
- Non smontare.
- Conservare all'asciutto.
- Caricare solo tra 5°C~40°C / 41°F~104°F.
- Utilizzare solo tra 5°C~45°C / 41°F~113°F.



3.2 Rischi durante il funzionamento

3.2.1 Abbigliamento sicuro

Non indossare cravatte, sciarpe, indumenti larghi o penzolanti o gioielli quando si utilizza i-mop® XL basic. Questi possono impigliarsi nelle parti rotanti e causare gravi lesioni o morte.

3.2.2 Contrassegnare il cantiere

L'i-mop XL basic è progettato per lasciare un pavimento asciutto senza punti scivolosi, non è necessaria un'asciugatura supplementare. Se si utilizza l'i-mop XL basic con la funzione di aspirazione disattivata, contrassegnare l'area di lavoro con un pennarello per pavimenti bagnati.



ATTENZIONE

Quando si utilizza la funzione di aspirazione di i-mop XL basic, non è necessario contrassegnare il luogo di lavoro con un marcatore per pavimenti bagnati, a meno che non si tratti di un requisito di legge in materia di salute e sicurezza. In caso di dubbi, segnalate il luogo di lavoro per avvertire i passanti.

3.3 Rischi dopo l'intervento

3.3.1 Rimuovere le batterie

Si raccomanda di rimuovere le batterie prima di eseguire lavori di pulizia o manutenzione o prima di riporle.

3.3.2 Allineamento della macchina

Quando si sostituiscono le spazzole o il piedino di aspirazione, tenere sempre l'alloggiamento di i-mop XL basic in posizione verticale.

3.3.3 Attenzione durante lo stoccaggio

Non riporre i-mop XL basic su rampe o pendii. Riporre sempre l'i-mop XL basic su una superficie piana e dura.



4 Trasporto e stoccaggio

4.1 Generale



ATTENZIONE

Quando si riempie il serbatoio del detergente o si inseriscono le batterie, tenere sempre l'alloggiamento di i-mop® XL basic in posizione verticale.

Scaricare l'unità prima di riporla o trasportarla e rimuovere le batterie dopo ogni utilizzo.

4.2 Salva la posizione

La posizione di stoccaggio è quella verticale e verticale per le operazioni di stoccaggio e manutenzione.

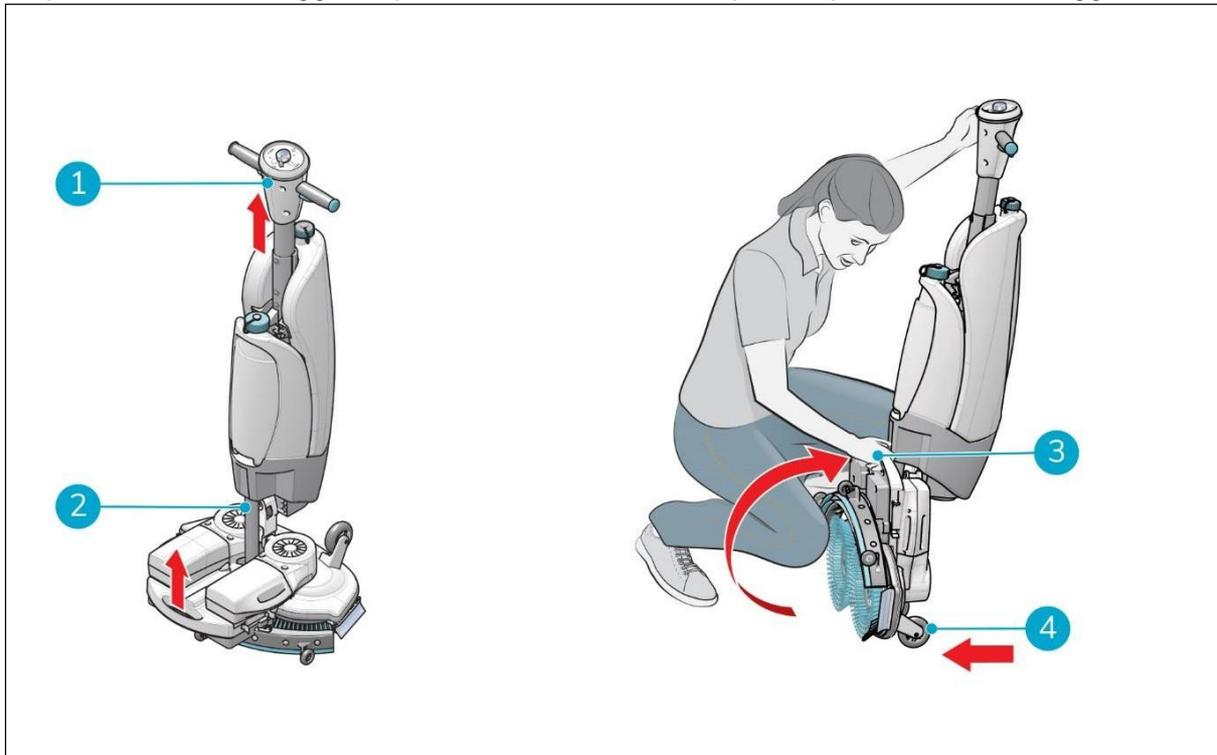


Figura 4

1. Assicurarsi che il tubo flessibile del vuoto (figura 4, punto 2) sia spinto all'interno della macchina in modo da non essere schiacciato.
1. Accovacciarsi e tenere l'impugnatura (figura 4, pos. 1) con una mano, mentre con l'altra mano si tiene il piatto di lavaggio (figura 4, pos. 3).
2. Sollevare lentamente l'apparato decespugliatore finché non si trova in posizione verticale sulle ruote anteriori (Figura 4, Pos. 4). Guidare il corpo verso l'apparato spazzola finché non si blocca in posizione di riposo.



4.3 Trasporto all'esterno

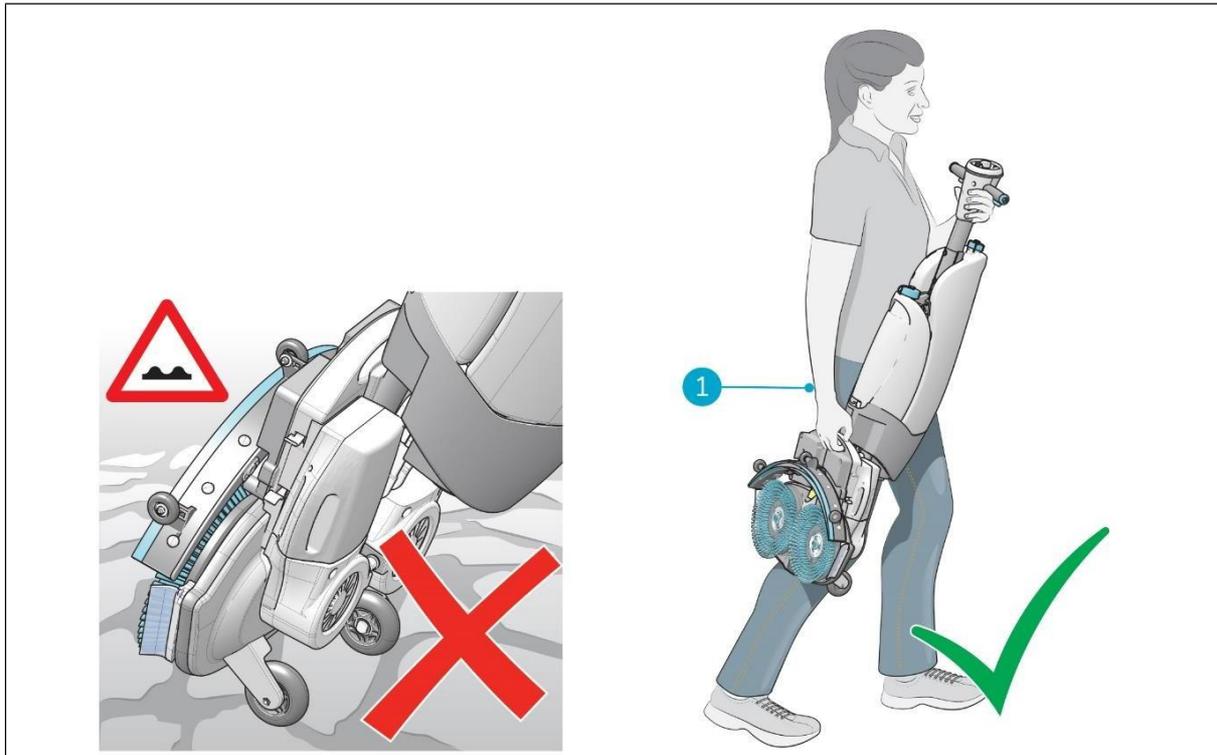


Figura 5

All'aperto:

1. Posizionare l'i-mop® XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
2. Portare i-mop XL basic con una mano e tenere l'impugnatura con l'altra (figura 5, punto 1).



ATTENZIONE

Le ruote di trasporto non sono progettate per rotolare su superfici sporche, la sabbia può causare il blocco delle ruote. Sollevare l'i-mop XL basic quando lo si trasporta da un edificio all'altro.



4.4 Trasporto in un veicolo

Il modo preferito per trasportare l'i-mop® XL di base in posizione verticale e fissata è allegato.

1. Assicurarsi che entrambi i serbatoi siano vuoti
2. Posizionare l'i-mop XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere sezione 4.2.
3. Rimuovere le batterie.
4. Sollevare i-mop XL basic nel veicolo.
5. Fissate l'i-mop con una cinghia di tensione o un altro dispositivo di trattenuta adeguato (Figura 6, Pos. 1).



Figura 6

CONSIGLIO

Il supporto a parete i-stand può essere montato sul retro di un camion. Consente di fissare l'i-mop e di trasportarlo in posizione verticale. Per ulteriori informazioni, contattare il nostro ufficio vendite.

L'i-mop XL basic è un dispositivo compatto e può essere riposto nel bagagliaio del veicolo. Prima di caricare i-mop XL basic nel veicolo, assicurarsi che i serbatoi e le batterie siano stati rimossi.

1. Posizionare l'i-mop XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere sezione 4.2.
2. Rimuovere le batterie ed entrambi i serbatoi e imballarli separatamente per il trasporto.
3. Sollevare i-mop XL basic nel veicolo. Non dimenticate i serbatoi e le batterie.
4. Per evitare che i-mop XL basic si muova durante il trasporto, utilizzare una cinghia di tensione o un altro dispositivo di fissaggio adeguato.



ATTENZIONE

La guarnizione dei serbatoi della soluzione e del recupero può essere danneggiata se trasportata in posizione orizzontale. Assicurarsi di rimuovere i serbatoi prima di caricare l'unità in auto. L'uso improprio invalida la garanzia.



5 Montaggio e installazione

L'i-mop® XL basic non richiede molte operazioni di montaggio. La cosa più importante è collegare le spazzole e il tergpavimento.

5.1 Unboxing

Il corpo base di i-mop XL è confezionato in un'unica scatola. La batteria e il caricabatterie sono forniti in una confezione separata e possono essere ordinati separatamente.

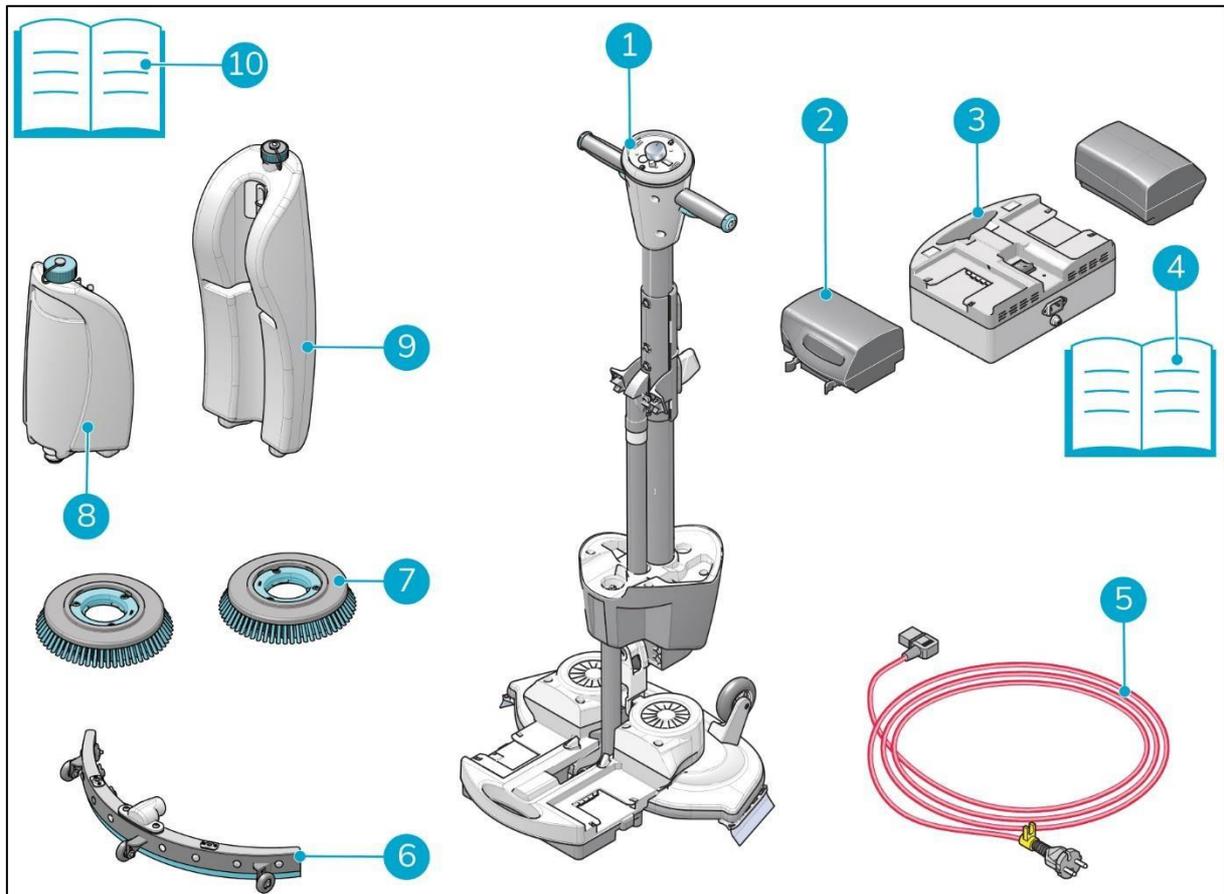


Figura 7

- | | |
|--|---|
| 11. 1x corpo base i-mop XL | 16. 1x dispositivo raschiatore |
| 12. 2x batterie (con ordine) | 17. 2x spazzole |
| 13. 1x caricabatterie (con ordine) | 18. 1x serbatoio della soluzione detergente |
| 14. 1x manuale del caricabatterie (con l'ordine) | 19. 1x serbatoio di recupero |
| 15. 1x cavo di alimentazione (con ordine) | 20. 1x questo manuale |



5.2 Montaggio

5.2.1 Caricare le batterie

Caricare le batterie seguendo le istruzioni del manuale del caricabatterie. Assicurarsi che le batterie siano caricate regolarmente.

5.2.2 Montaggio delle spazzole

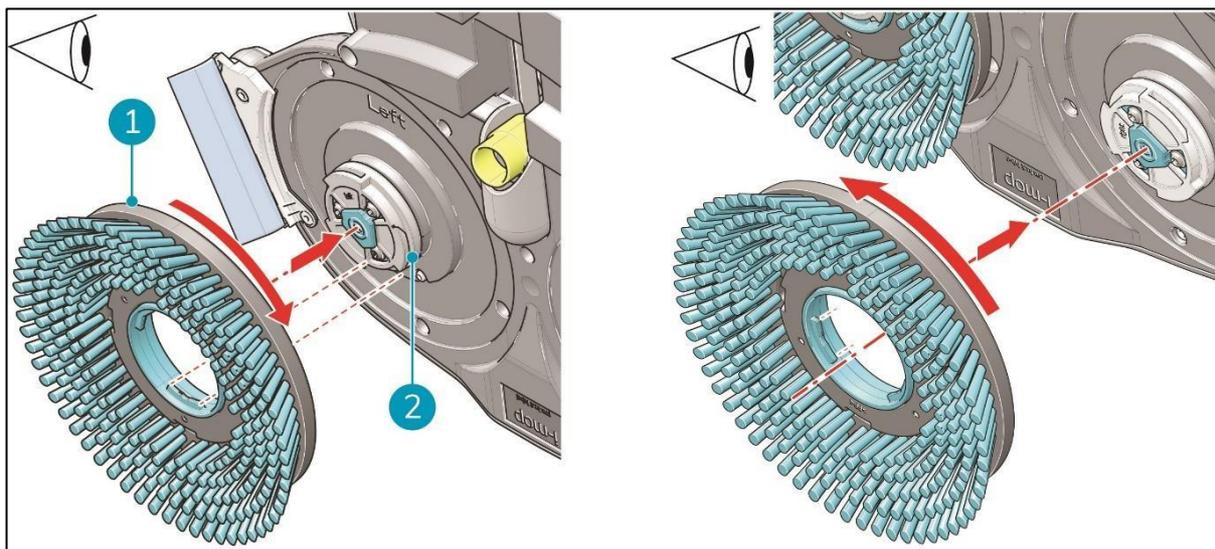


Figura 8

Per fissare le spazzole:

1. Posizionare l'i-mop® XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
2. Tenere il ponte di lavaggio con una mano.
3. Allineare la spazzola sinistra (Figura 8, punto 1) con il disco motore sinistro (Figura 8, punto 2). Allineare i fermi e gli incavi della spazzola e del disco motore.
4. Premere la spazzola sul disco motore.
5. Ruotare la spazzola sinistra in senso orario fino a vedere il disco del motore ruotare. La spazzola è ora in posizione.
6. Allineare la spazzola destra con il disco motore destro. Allineare i fermi e gli incavi della spazzola e del disco motore.
7. Premere la spazzola sul disco motore.
8. Ruotare la spazzola destra in senso antiorario fino a quando si nota che il disco del motore ruota. La spazzola è ora in posizione.



5.2.3 Montaggio del tergipavimento

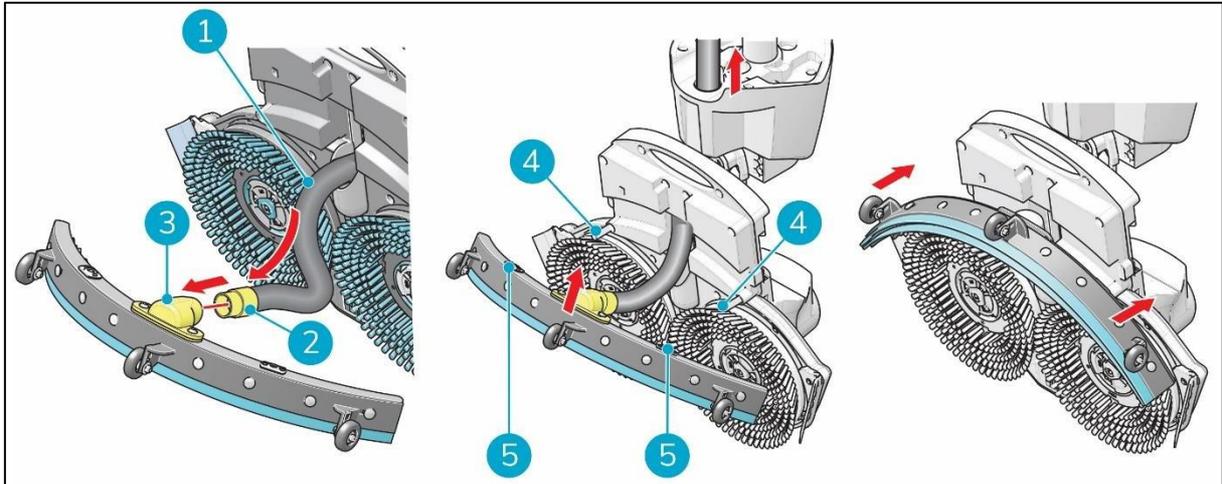


Figura 9

Per fissare il tergipavimento:

1. Prendere il tubo flessibile del vuoto (figura 9, punto 1).
2. Inserire il raccordo del tubo flessibile (figura 9, pos. 2) nel tergipavimento (figura 9, pos. 3).
3. Ruotare il connettore del flessibile di 1/4 di giro per ottenere un accoppiamento stretto (Figura 9, punto 2).
4. Riportare con cautela il tubo del vuoto all'interno dell'unità.
5. Tenere il ponte di lavaggio con una mano.
6. Allineare i perni del piatto di lavaggio (figura 9, pos. 4) con i fori del tergipavimento (figura 9, pos. 5).
7. Spingere il lato sinistro del tergipavimento nella posizione corretta.
8. Far scorrere il lato destro del piede di aspirazione nella posizione corretta.

5.2.4 Installazione del serbatoio delle acque reflue

1. Posizionare la base del contenitore di raccolta (Figura 10, Pos. 1 e Pos. 3) sulla parte anteriore di i-mop® XL basic.
2. Spingere la parte superiore del serbatoio in posizione finché non si sente un "clic". Il magnete (figura 10, punto 2) blocca il serbatoio di recupero.

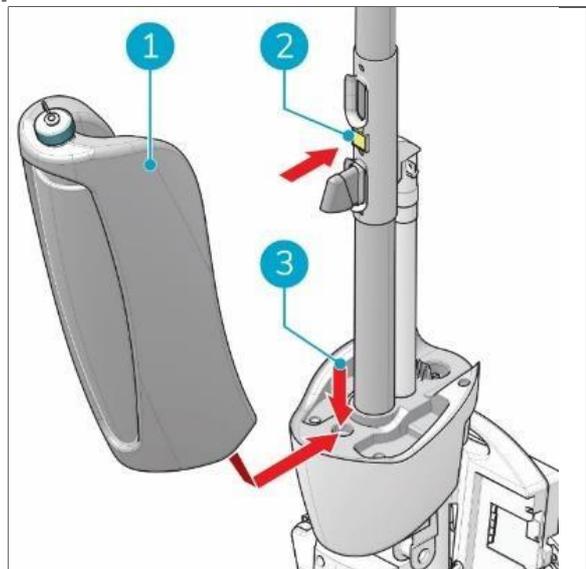


Figura 10



5.2.5 Installazione del serbatoio del detergente

1. Posizionare il serbatoio (Figura 11, Pos. 1) con la valvola per prima sull'i-mop® XL basic.
2. Premere il serbatoio sul nipplo per aprire la guarnizione della valvola.
3. Spingere il serbatoio in avanti finché non si sente un "clic".

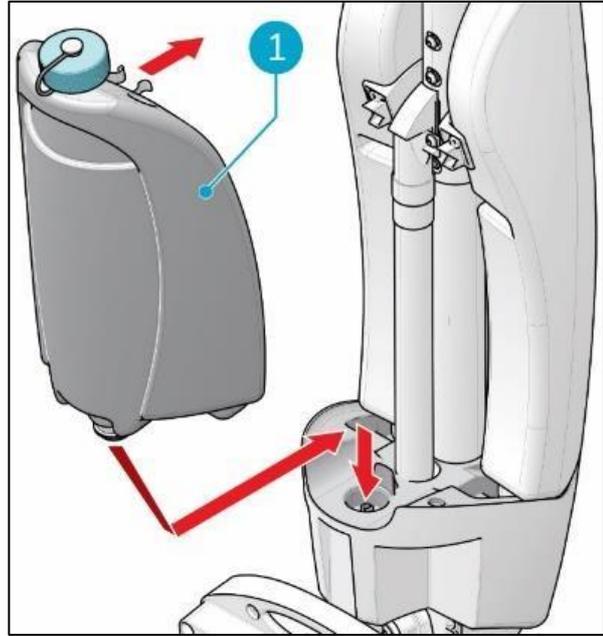


Figura 11



6 Funzionamento

6.1 Prima di iniziare

Controllare l'usura delle spazzole e del tergipavimento, vedere la sezione 7 per le istruzioni di manutenzione.

6.1.1 Inserimento delle batterie



ATTENZIONE

Utilizzare esclusivamente batterie i-power® appositamente sviluppate per l'uso negli apparecchi i-mop®.

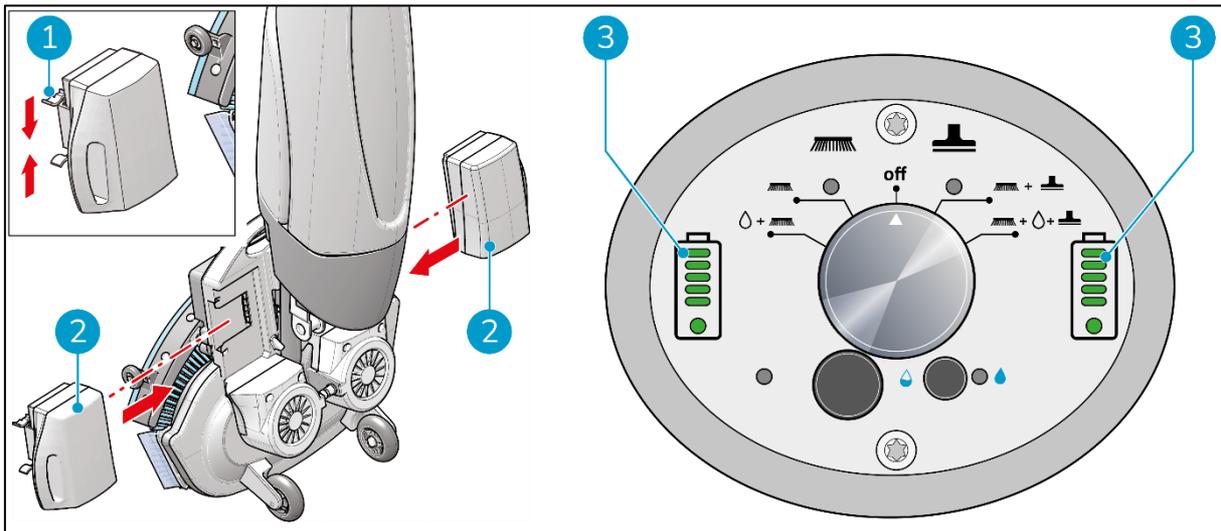


Figura 12

1. Far scorrere la batteria con codice blu (figura 12, pos. 2) nell'apposito alloggiamento. Un clic indica che la batteria è inserita (figura 12, pos. 1).
2. Far scorrere la batteria grigia codificata nell'apposito vano. Un clic indica che la batteria è inserita.
3. Durante il funzionamento, gli indicatori della batteria (Figura 12, punto 3) sul pannello di controllo indicano l'energia residua.

CONSIGLIO:

Si sconsiglia di utilizzare le batterie quando la loro carica è inferiore al 40% (2 punti).



6.1.2 Riempire il serbatoio del detergente

1. Rimuovere la spina.
2. Riempire con un massimo di 1 gal/ 4 l di liquido detergente.
3. Riposizionare la spina e assicurarsi che sia ben chiusa.
4. Posizionare l'i-mop® XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
5. Posizionare il serbatoio con la valvola per primo sull'i-mop XL basic (Figura 13, Pos. 1).
6. Spingere il serbatoio verso il basso per allentare la guarnizione della valvola.
7. Spingere il serbatoio fino a quando non si sente un "click".
8. Pulirsi poi le mani.

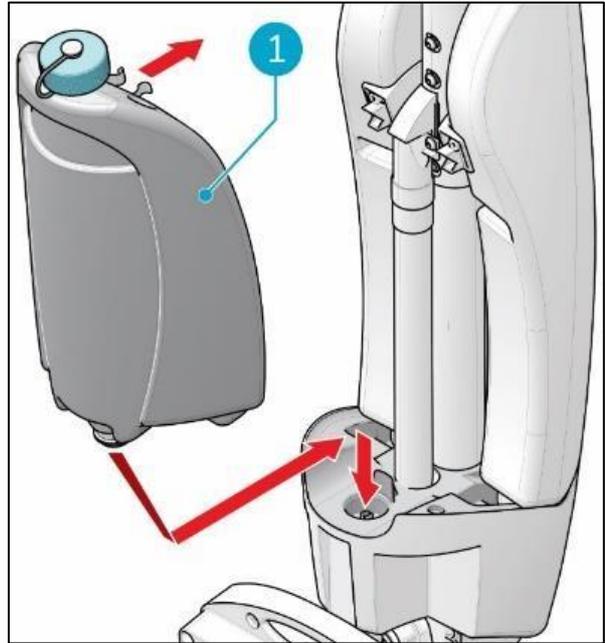


Figura 13



6.2 Procedura dell'operazione

6.2.1 A piedi verso il cantiere

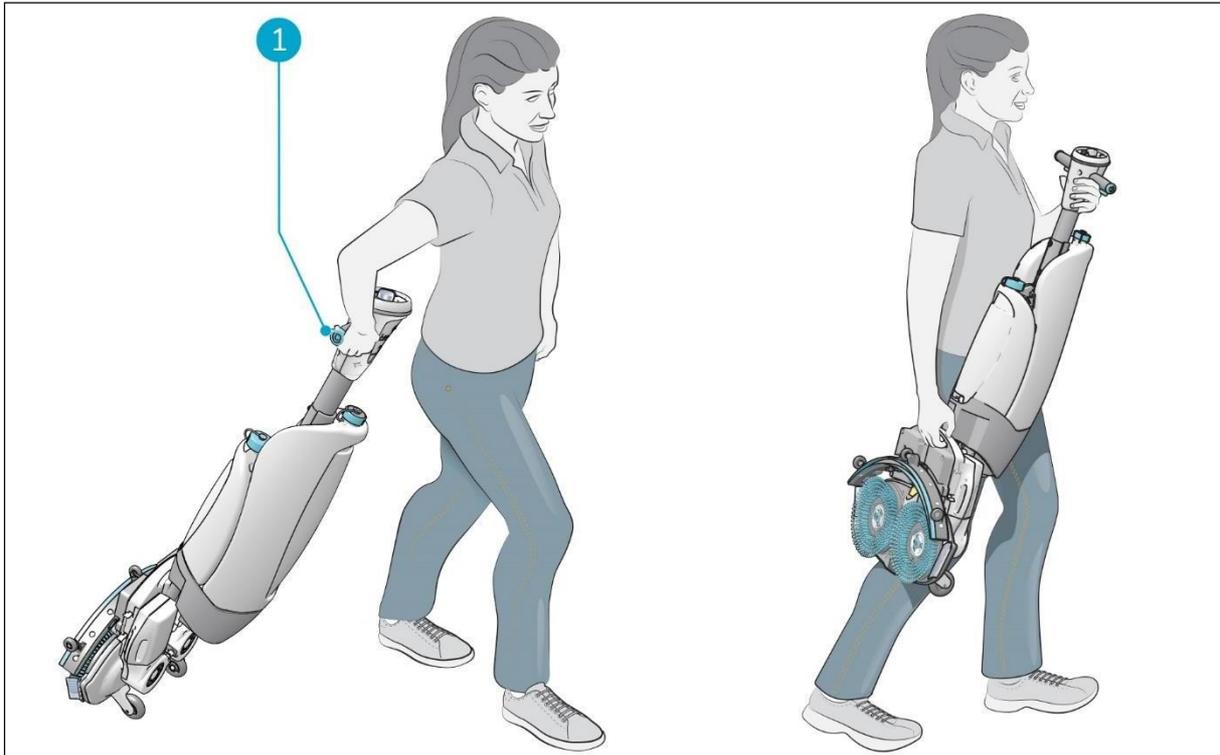


Figura 14

Per spostare l'i-mop® XL basic da una posizione all'altra di un edificio:

1. Posizionare l'i-mop XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
2. Tenere la maniglia con una mano (figura 14, punto 1).
3. Camminare lentamente e prestare particolare attenzione quando si tira i-mop XL basic sopra gli ostacoli.
4. Per sollevare i-mop XL basic oltre gli ostacoli, utilizzare sempre due mani.
 - Tenere la maniglia con una mano.
 - Sollevare il piatto della spazzola con l'altra mano.



6.2.2 In cantiere

1. Accovacciarsi e tenere il piatto di lavaggio con una mano (figura 15, punto 2).
2. Spingere la maniglia in avanti con l'altra mano (figura 15, punto 1).
3. Portare lentamente a terra il ponte scrub.

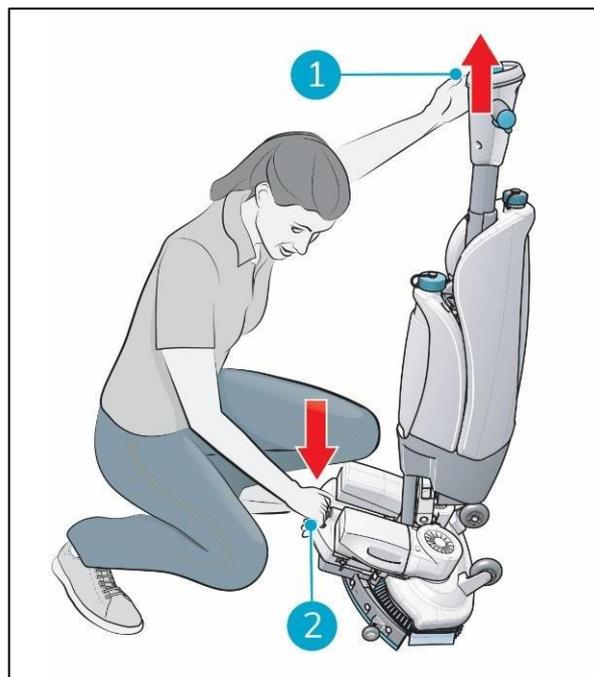


Figura 15



ATTENZIONE

Non spingere mai il piatto della spazzola con il piede.

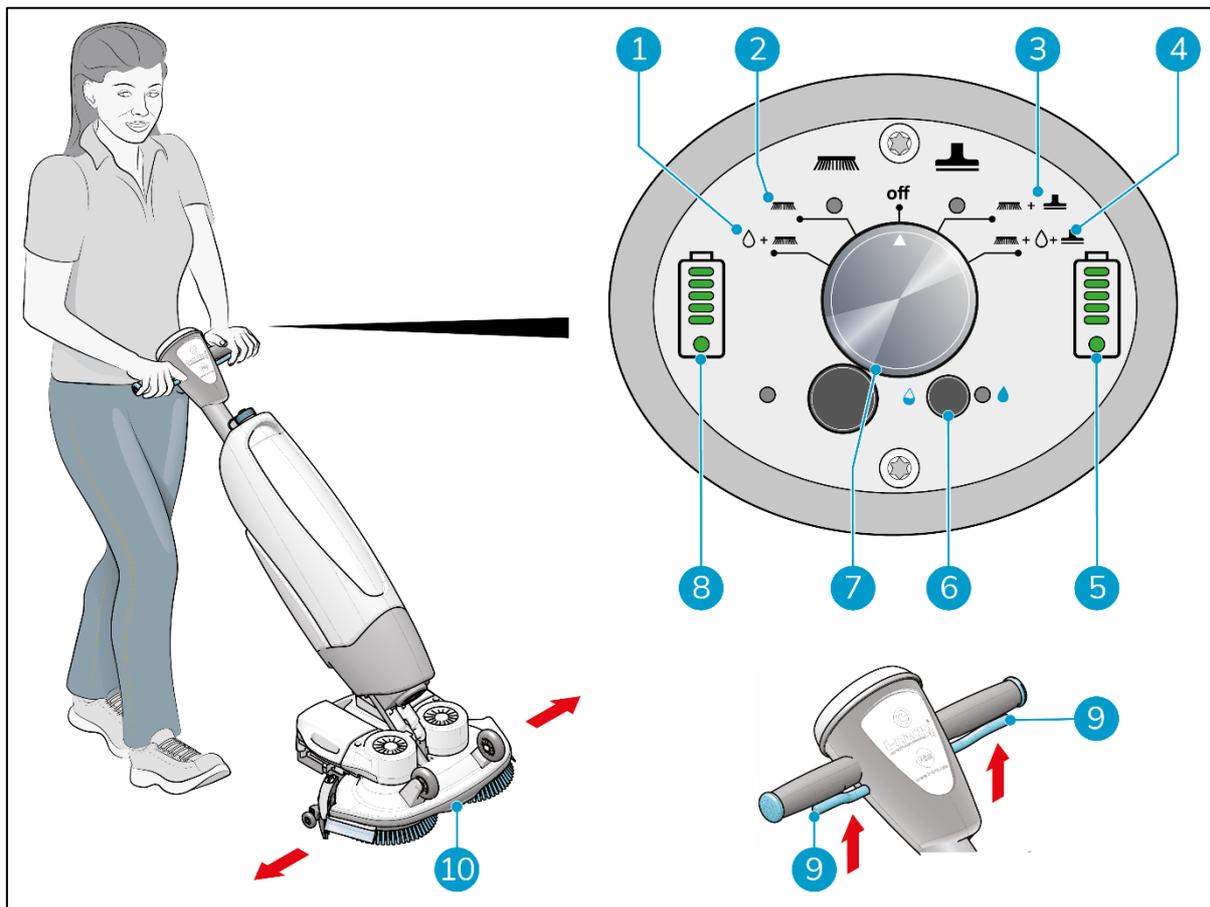


Figura 16

4. Posizionarsi dietro l'i-mop® XL basic. Selezionare la modalità di pulizia desiderata utilizzando l'interruttore principale (Figura 16, Pos. 7). In questo modo si accende anche l'i-mop XL basic.
 - MODO 1: Spazzola + acqua/soluzione detergente (figura 16, punto 1).
 - MODO 2: solo spazzola (figura 16, punto 2).
 - MODO 3: Spazzola + aspirazione (Figura 16, voce 3).
 - MODO 4: Spazzola + acqua/soluzione detergente + aspirazione (figura 16, punto 4).
5. Tenere saldamente l'impugnatura con entrambe le mani.
6. Premere il grilletto sull'impugnatura (figura 16, punto 9).
7. Non appena si preme il grilletto, l'i-mop XL basic avanza.
8. Scoprite l'i-mop XL basic.
9. Per spostare il piatto di lavaggio, ruotare leggermente l'impugnatura a sinistra o a destra (Figura 16, pos. 10).
10. Quando si rilascia il pulsante (Figura 16, Pos. 9), l'i-mop® XL basic si ferma immediatamente. Il motore di aspirazione si ferma dopo 3 secondi.

SUGGERIMENTO: Imparare a fare perno

L'utilizzo di i-mop XL basic è molto intuitivo ed è simile a quello di una bicicletta. L'i-mop XL basic è progettato per muoversi in avanti. Per girarlo, ci si ferma e si ruota l'impugnatura con il palmo della mano (la mano nella direzione in cui si vuole andare). L'i-mop XL basic può essere ruotato di 360 gradi, per cui è possibile anche invertire la direzione.



ATTENZIONE

Non utilizzare l'i-mop® XL basic a più di un braccio di distanza. Funzionamento con un angolo di 45 gradi, l'acqua può finire nella macchina per il vuoto.

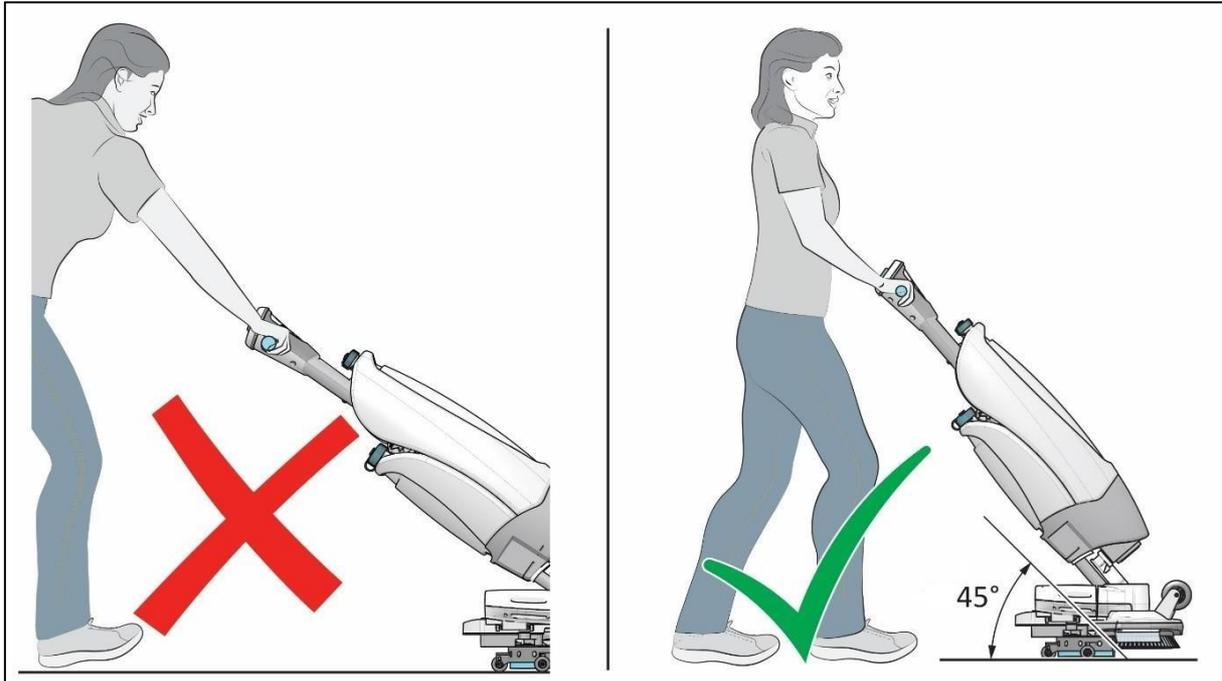


Figura 17

6.2.3 Modalità ECO

In modalità ECO, viene utilizzato il 40% in meno di soluzione detergente.

1. Attivare la modalità ECO premendo il pulsante ECO (figura 18, punto 1).
2. Disattivare la modalità ECO premendo nuovamente il pulsante della modalità ECO.

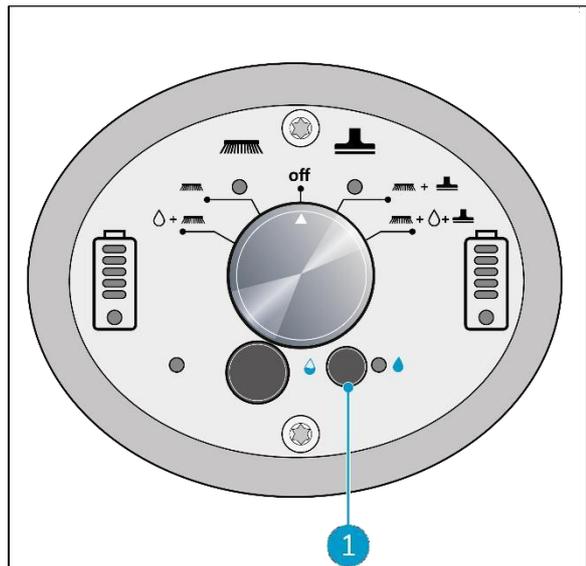


Figura 18



6.2.4 Spegnimento di i-mop® XL basic

1. Utilizzare l'interruttore principale di i-mop XL (Figura 19, Pos. 1) e selezionare MODALITÀ 3 Spazzola + Aspirazione a secco (Figura 19, Pos. 2).
2. Azionarlo a circa 2-4 metri di distanza per aspirare la soluzione detergente rimanente.
3. Posizionare quindi l'interruttore principale sulla posizione OFF.

Si noti che il motore del vuoto continua a funzionare per circa 3 secondi.

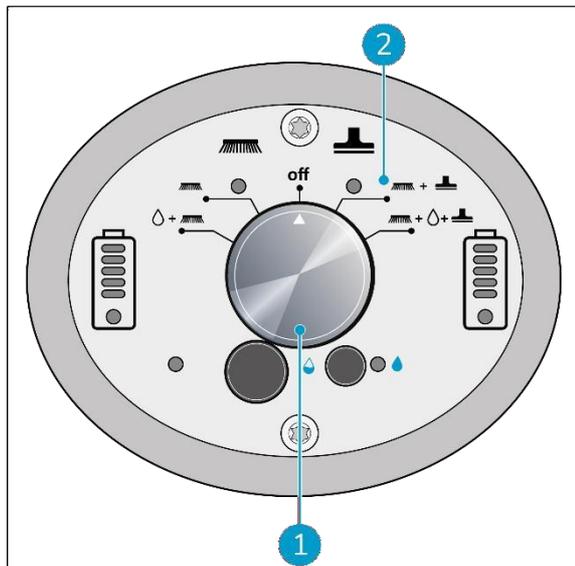


Figura 19

6.2.5 Svuotare i serbatoi

Smaltire l'acqua o la soluzione detergente di entrambi i serbatoi in uno scarico adeguato. Anche se il serbatoio di recupero è più grande, svuotarlo ogni volta che si riempie il serbatoio del detergente.



ATTENZIONE

Osservare le norme locali per lo smaltimento delle soluzioni in relazione al trattamento delle acque reflue.

6.3 Pulizia e stoccaggio

6.3.1 Lavaggio del sistema

Assicurarsi di sciacquare completamente i serbatoi per rimuovere tutti i residui di soluzione nei tubi e nelle valvole:

1. Riempire il contenitore della soluzione con 2 - 4 tazze / Da 0,5 a 1 litro di acqua pulita.
2. Utilizzare l'interruttore principale di base di i-mop® XL (Figura 20, punto 1) e selezionare la MODALITÀ 4 Spazzola + Acqua/Soluzione detergente + Aspirazione a secco (Figura 20, punto 2).

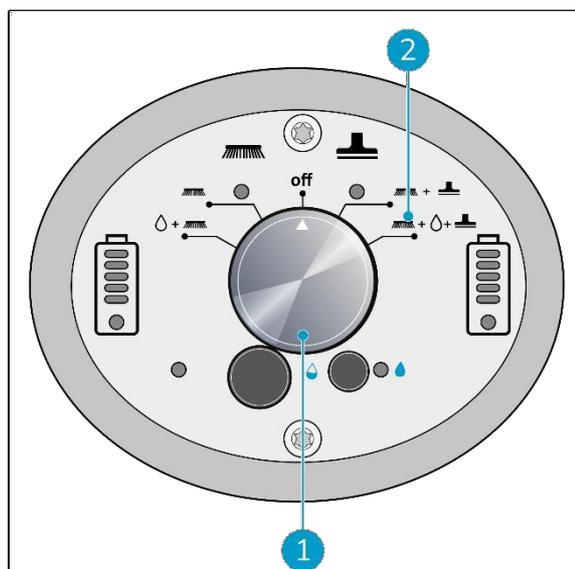


Figura 20



6.3.2 Pulizia dei serbatoi

1. Smaltire l'acqua o la soluzione detergente di entrambi i serbatoi in uno scarico adeguato.
2. Pulire accuratamente il serbatoio dell'acqua sporca:
 - Riempire parzialmente il serbatoio con acqua dolce e tenerlo in orizzontale in modo che i fori siano rivolti verso l'alto.
 - Inclinare il serbatoio più volte per eliminare completamente lo sporco e i detriti dal serbatoio.
3. Procedere allo stesso modo per la pulizia del serbatoio della soluzione.

SUGGERIMENTO: asciugare i serbatoi

Aprire leggermente entrambi i tappi dei serbatoi prima di riporli per consentire l'asciugatura



6.3.3 Rimozione della batteria

1. Posizionare l'i-mop® XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
2. Tenere l'i-mop XL basic per il piatto spazzole per stabilizzarlo.
3. Premere i due perni di plastica verso l'interno (figura 21, punto 1) ed estrarre ogni batteria (figura 21, punto 2).
4. Se i-mop XL basic non viene utilizzato regolarmente, conservare le batterie cariche in un luogo asciutto e pulito.
5. Assicurarsi che le batterie siano
6. ricaricate mensilmente.

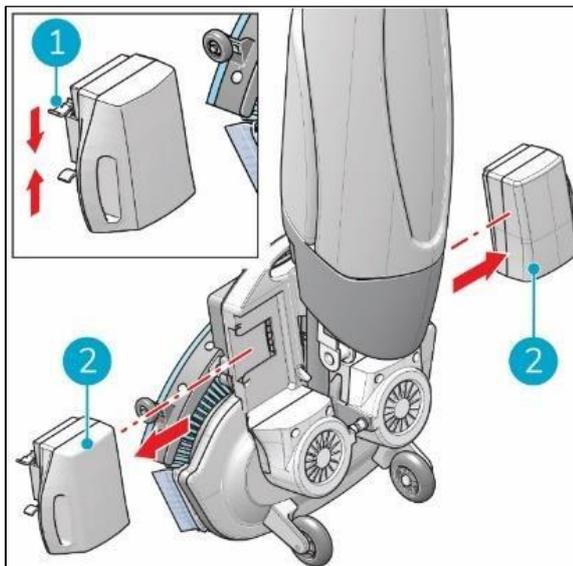


Figura 21

6.3.4 Controllo delle spazzole e del raschiatore

1. Controllare che entrambe le spazzole siano pulite e intatte; per le istruzioni di rimozione, vedere la sezione 7.1.
 - Pulirli sotto l'acqua dolce o sostituirli se necessario.
 - Sostituire le spazzole quando l'indicatore di usura giallo è alla stessa altezza delle altre setole.
2. Controllare che il tergipavimento sia pulito e intatto; per le istruzioni di rimozione, vedere la sezione 7.2.1.
 - Pulire con acqua dolce e passare un panno pulito e umido.
 - Se necessario, sostituire le lame del tergipavimento.

6.3.5 Negozio in posizione verticale

1. Assicurarsi che i-mop XL basic sia riposto in un luogo dove nessuno possa urtarlo.
2. Posizionare l'i-mop XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere sezione 4.2.
3. Riporre l'i-mop XL basic vicino a una parete (Figura 22, Pos. 1) in modo che l'impugnatura sia rivolta verso la parete e le spazzole siano rivolte verso la parete.

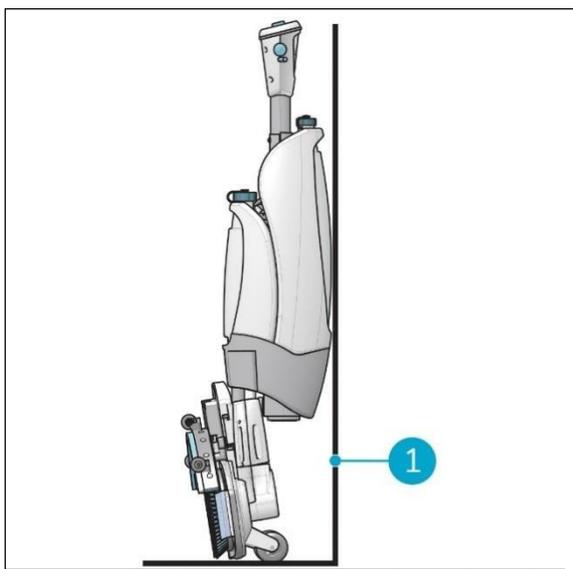


Figura 22



7 Manutenzione



ATTENZIONE

Rimuovere la batteria prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o



ATTENZIONE

Quando si sostituiscono le spazzole o il piede di aspirazione, tenere sempre l'alloggiamento di i-mop® XL basic in posizione verticale.

7.1 Sostituzione della spazzola

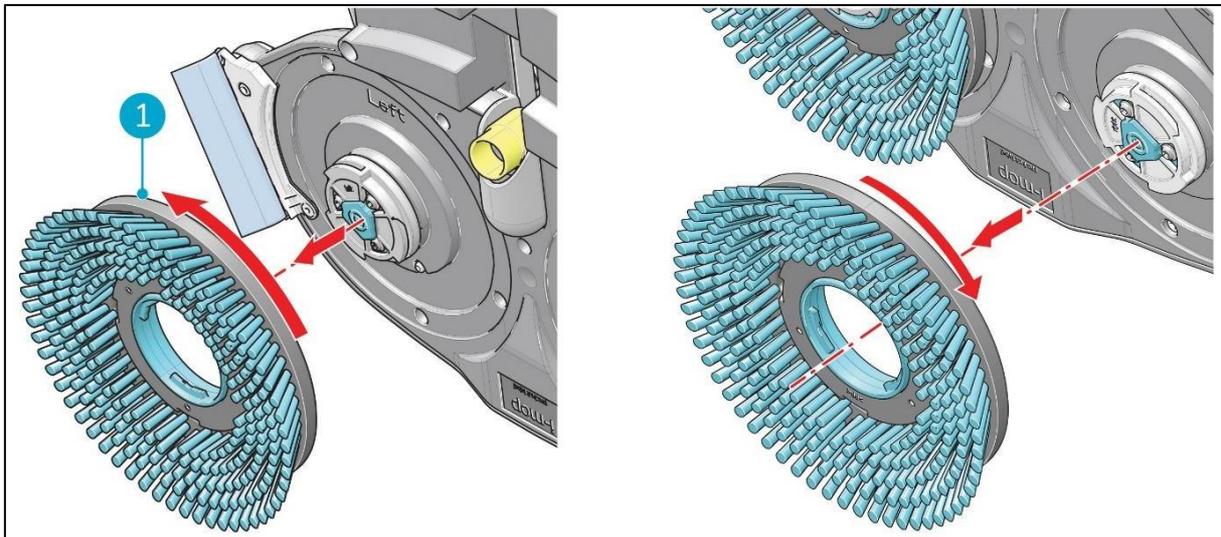


Figura 23

Le spazzole sono fissate al piatto delle spazzole con un fermo a baionetta.

1. Posizionare i-mop XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
2. Tenere il ponte di lavaggio con una mano.
3. Con l'altra mano, ruotare la spazzola sinistra (Figura 23, Pos. 1) in senso antiorario finché non si avverte una resistenza o si nota che il disco del motore ruota con essa.
4. Estrarre la spazzola dal disco del motore nella propria direzione.
5. Ruotare la spazzola destra in senso orario finché non si avverte una resistenza o si nota che il disco del motore ruota con essa.
6. Estrarre la spazzola dal disco del motore nella propria direzione.
7. Ispezionare visivamente i dischi del motore.
8. Prima di utilizzare le spazzole, pulire il piatto i-mop XL basic con un panno pulito e asciutto.



7.2 Sostituzione del raschietto

Le lame del tergipavimento sono fornite in coppia e si consumano con il tempo. Se si nota che il pavimento non si asciuga più correttamente, sostituire le lame del tergipavimento.

7.2.1 Rimozione del piede di aspirazione

1. Posizionare l'i-mop® XL basic nella posizione di stoccaggio, vedere la sezione 4.2.
2. Tenere il ponte di lavaggio con una mano.
3. Tirare il lato sinistro del tergipavimento per rimuoverlo (figura 24, punto 1).
4. Tirare il lato destro del tergipavimento per rimuoverlo (figura 24, punto 2).
5. Estrarre il tubo di aspirazione dal piede di aspirazione ruotandolo.

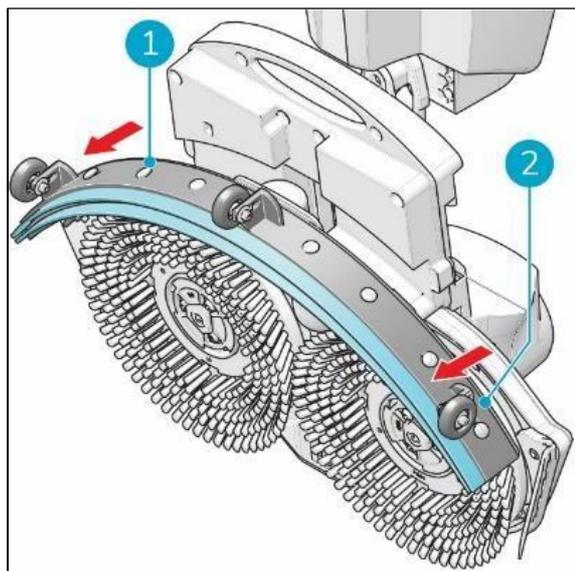


Figura 24

7.2.2 Rovesciare/sostituire la lama del tergipavimento

1. Svitare gli 8 dadi di plastica sul retro.
2. Rimuovere la piastra posteriore del tergipavimento.
3. Una volta rimossa la parte in plastica, è possibile rimuovere facilmente il foglio di gomma posteriore.
4. Spingere le 8 viti attraverso la lama anteriore per rimuovere il pannello anteriore del tergipavimento.
5. Rimuovere il foglio di gomma posteriore.
6. Controllare le lamelle di gomma anteriori e posteriori:
 - La prima volta: girare le lame in modo che la parte superiore della lama sia rivolta verso il pavimento. Spingere le viti del pannello anteriore attraverso i fori.
 - La seconda volta: montare un nuovo set di lame. Spingere le viti del pannello anteriore attraverso i fori.



ATTENZIONE

Le speciali lame del tergipavimento, che contengono piccole forme a forma di freccia, non possono essere sostituite. Devono essere sostituite ogni volta.

7. Rimontare la piastra di plastica posteriore.
8. Avvitare saldamente gli 8 dadi di plastica sul retro.



7.2.3 Montaggio del tergipavimento

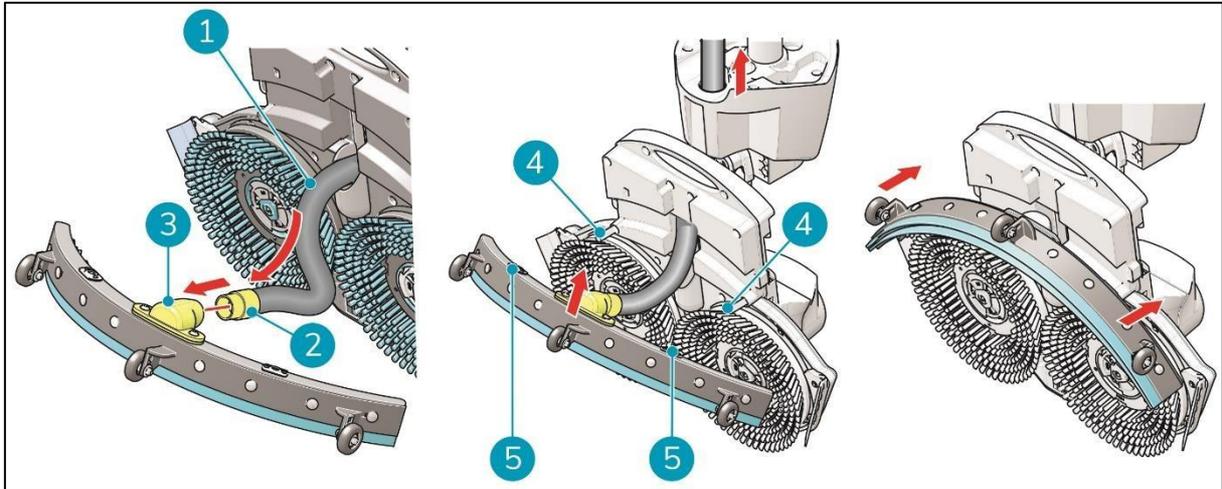


Figura 25

Per fissare il tergipavimento:

1. Prendere il tubo flessibile del vuoto (figura 25, punto 1).
2. Inserire il connettore del tubo flessibile (Figura 25, punto 2) nel tergipavimento (Figura 25, punto 3).
3. Ruotare il connettore del flessibile di 1/4 di giro per ottenere un accoppiamento stretto (Figura 25, punto 2).
4. Riportare con cautela il tubo flessibile del vuoto all'interno dell'unità.
5. Tenere il ponte di lavaggio con una mano.
6. Allineare i perni del piatto di lavaggio (figura 25, pos. 4) con i fori del tergipavimento (figura 25, pos. 5).
7. Spingere il lato sinistro del tergipavimento nella posizione corretta.
8. Far scorrere il lato destro del piede di aspirazione nella posizione corretta.

7.3 Sostituzione del tubo flessibile del vuoto

1. Allentare il tergipavimento come descritto al punto 7.2.1.
2. Rimuovere il serbatoio della soluzione. È possibile vedere il punto in cui il tubo di aspirazione è collegato all'impugnatura della base di i-mop® XL.
3. Tenere il ponte di lavaggio con una mano.
4. Allentare il tubo del vuoto ruotando il connettore di 1/4 di giro in senso antiorario.
5. Ora è possibile estrarre con cautela il tubo del vuoto dalla parte superiore dell'unità.
6. Far passare il nuovo tubo di aspirazione attraverso l'apertura fino all'attacco del tubo sull'impugnatura di base di i-mop XL.
7. Collegare la parte superiore al raccordo del tubo flessibile ruotandola di 1/4 di giro in senso orario finché le due parti non sono allineate.
8. Sostituire il tergipavimento.



7.4 Pulizia supplementare consigliata

Pulire settimanalmente l'esterno di i-mop® XL basic con un detergente non abrasivo e privo di solventi o con un panno pulito e umido. Per pulire il piatto, rimuovere le spazzole.

7.5 Tempo di servizio consigliato

La manutenzione deve essere eseguita da uno dei nostri partner di assistenza. La prima manutenzione è consigliata dopo 200 ore di funzionamento. Si consiglia di programmare una manutenzione completa ogni 500 ore di funzionamento.

7.6 Accessori

L'i-mop XL basic può essere dotato di diverse spazzole e pad di lucidatura. L'uso di questi accessori è consentito solo a utenti esperti e addestrati, poiché alcuni pad di lucidatura possono essere abrasivi e causare danni alla superficie del pavimento se usati in modo improprio. Per ulteriori informazioni, contattare il nostro ufficio vendite o il partner che ha fornito il prodotto.

i-mop XL basic.



8 Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Nessuna alimentazione	Assenza di batterie	Inserire le batterie
	Batterie scariche	Caricare le batterie
	Batterie inserite in modo errato	Rimuovere e reinserire le batterie
Flusso d'acqua insufficiente/assente	Programma sbagliato	Controllare la modalità di funzionamento sul pannello di controllo.
	Modalità Eco attivata	Controllare la spia della modalità ECO sul pannello di controllo
	Serbatoio vuoto	Riempire il serbatoio
	Serbatoio posizionato in modo errato	Per aprire la valvola del serbatoio, è necessario far scattare la valvola sul nipplo. la guarnizione, sostituire il serbatoio
	Filtro bloccato	Assicurarsi che il contenitore della soluzione non contenga particelle di sporcizia e che il filtro sia pulito
Scarso recupero dell'acqua	Tubo dell'acqua bloccato	Richiesta di servizio
	Apertura del tergicristallo bloccata	Rimuovere il tubo e pulirlo l'apertura del tergipavimento
	Crepe nelle lame dei dottori	Sostituzione delle lame del tergipavimento
	Filtro bloccato	Controllare il filtro giallo e pulire se necessario
	Tubo flessibile del vuoto bloccato	Controllare e rimuovere l'ostruzione
	La pompa del vuoto non funziona	Richiesta di servizio
Perdite	Serbatoi posizionati in modo errato	Controllare il fluido e riattaccare Serbatoi
	Crepa nel tubo flessibile del vuoto	Sostituire il tubo del vuoto o richiedere l'assistenza
La batteria non si carica	La batteria è a fine vita	Sostituire la batteria



9 Disattivazione e smaltimento



ATTENZIONE

È responsabilità del proprietario di i-mop® XL basic smaltire il prodotto in modo responsabile.

Dopo la dismissione, l'i-mop XL basic contiene ancora risorse preziose e deve essere smaltito in conformità alle leggi e ai regolamenti locali per il riciclaggio degli apparecchi elettrici.



Prima dello smaltimento, si prega di:

9. Risciacquare la macchina, vedi sezione 6.3.1.
10. Rimuovere le batterie per smaltirle separatamente, vedere la sezione 6.3.3.

CONSIGLIO:

In alternativa, è possibile conservare le batterie per un altro dispositivo i-team.

11. Rimuovere tutte le parti allentate, come spazzole, contenitori e spatole.
12. Smaltire tutti gli articoli in conformità alle leggi e alle normative locali.



10 Allegati

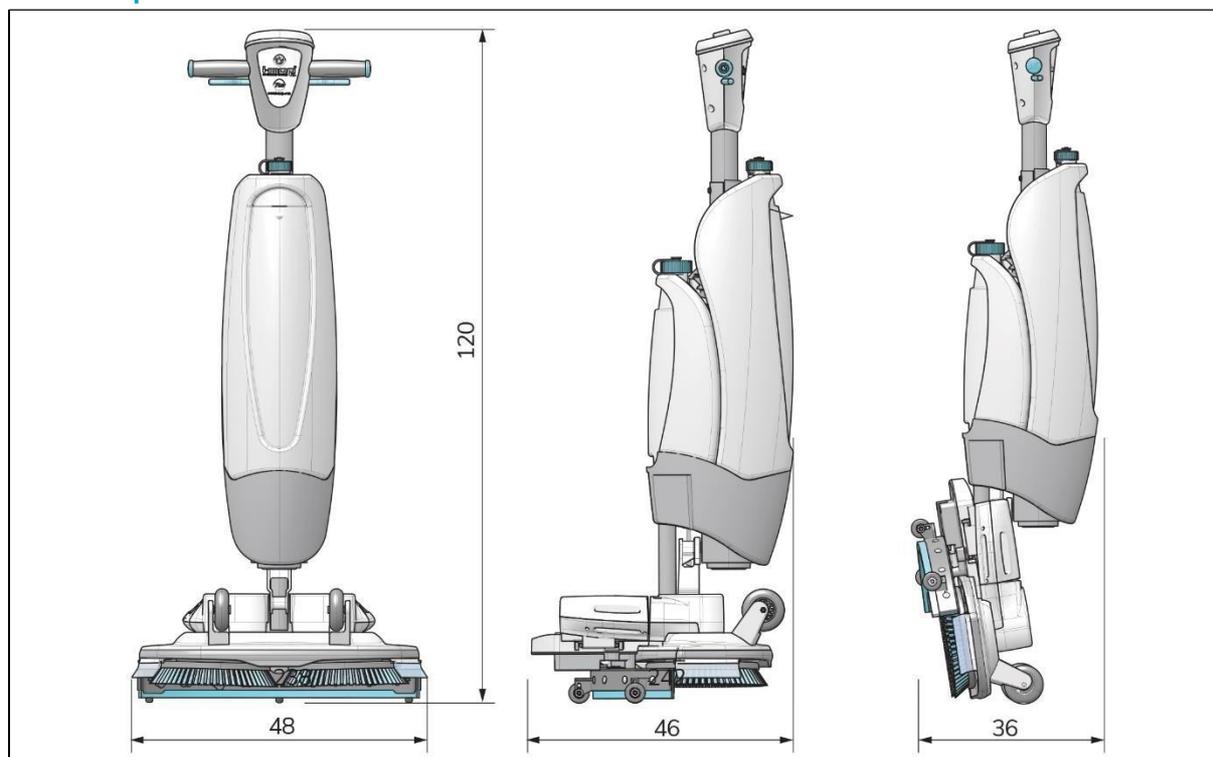
10.1 Certificato CE

C E R T I F I C A T E		 TÜVRheinland [®]
of Conformity		
EC Council Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility		
Registration No.:	AE 50408406 0001	
Report No.:	50127657 001	
Holder:	Future Cleaning Technologies (FCT) B.V Hoppenkuil 27A 5626 DD Eindhoven Netherlands	
Product:	Floor Cleaning Machine (i-mop)	
Identification:	XL XXL Serial No.: n.a. Remark : Refer to test report 50127657 001 for details.	
Tested acc. to:	EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:1997+A1+A2 EN 55014-2:2015	
<p>This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical Report and documentation are at the Licence Holder's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all provisions of Annex I of Council Directive 2014/30/EU. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder of the certificate is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to the a.m. Directive</p>		
Date <u>20.06.2018</u>	Certification Body  Dono Zhou 	
TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg		
CE The CE marking may only be used if all relevant and effective EC Directives are complied with. CE		

100000-04-08 TÜV, TÜV and TÜV are registered trademarks. Issuance and application requires prior approval.



10.2 Specifiche tecniche



Dimensioni del prodotto:	120 x 48 x 46 cm
Dimensioni del prodotto nella posizione del negozio:	120 x 48 x 36 cm
Peso (batterie incluse):	22 kg
Batteria Li-on:	DC (25,2V, 14Ah, 353Wh)
Capacità della batteria:	2 batterie
Tempo di funzionamento delle batterie:	60 minuti
Pressione della spazzola:	31 gr / cm ²
Velocità della spazzola:	350 giri al minuto
Capacità del serbatoio del detersivo:	4 l
Capacità del contenitore di raccolta:	6 l / max. 4 l consigliati
Vibrazioni:	Ampiezza (mm): <0,4442 Velocità (m/s): <0,008 Accelerazione (m/s ²): 0,943
Livello di rumore (1 m):	64,9 Db
Produzione teorica:	fino a 1800 m ² all'ora
Produzione pratica:	1000 – 1300 m ² all'ora
Ruote girevoli:	Sì
Interruzione dell'alimentazione nella filiale:	Sì
Interruzione dell'alimentazione in presenza di un angolo:	Sì < 32°
Sfera galleggiante per vasca di recupero:	Sì
Contatore orario:	NO



10.3 La storia di i

Non si tratta solo di macchine per la pulizia.

Si tratta del benessere delle persone e del pianeta.

Siamo entusiasti della pulizia, della sostenibilità e ci impegniamo con tutto il cuore per continuare a innovare.

Crediamo che una pulizia efficace sia più che una semplice rimozione dello sporco. Significa garantire la salute e la sicurezza delle persone, rendendo il lavoro più facile, più semplice, più efficiente e persino più divertente. Significa ottenere risultati coerenti ovunque nel mondo, proteggendo il mondo. E significa creare partnership per costruire il nostro potere globale per una pulizia migliore. Infine, ci vuole una squadra.

L'i-team.

Fatto blu

Utilizzando gli i-mop, i vostri partner, clienti e utenti riducono la loro impronta idrica e contribuiscono positivamente alla disponibilità di acqua nel mondo. Ogni giorno in cui un i-mop viene acceso, Made Blue assicura contemporaneamente a un'altra persona nel mondo l'accesso all'acqua potabile. Per ogni litro utilizzato dall'i-mop in funzione, l'i-team e Made Blue producono acqua potabile pulita in un Paese in via di sviluppo. Il pianeta è un posto bellissimo con oltre

7 miliardi di persone. Le persone hanno bisogno di acqua per vivere, respirare e godersi la vita. Nel mondo, 2,7 miliardi di persone soffrono di carenza di acqua potabile.

Per 780 milioni di persone, questo è

Ogni anno, 3,5 milioni di persone muoiono a causa di questa situazione. Ecco perché Made Blue investe in progetti nei Paesi in via di sviluppo. Siamo un partner orgoglioso di Made Blue.

Made Blue rispecchia l'acqua utilizzata da i-team per creare acqua pulita nei Paesi in via di sviluppo. 1 litro per

1 litro.



MADE BLUE



Accesso all'acqua pulita per tutti.



i-team Professional b.v.

Hoppenkuil 27b, 5626 DD Eindhoven, Paesi Bassi Telefono:
+31402662400

E-mail: hello@i-teamglobal.com

Internet: www.i-teamglobal.com

